

# Stepis

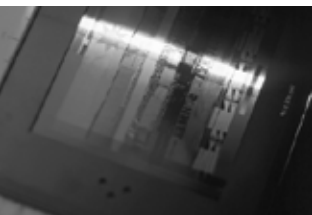


Februar  
2012

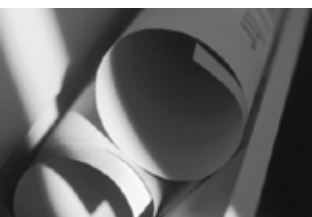




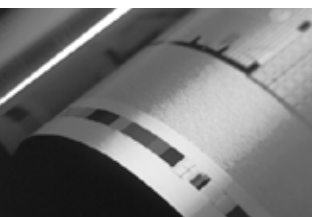
Kommunikation



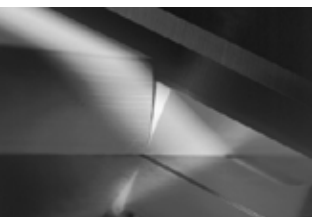
Satz und Bild



Repro



Print



Weiterverarbeitung

**SCHMAEH**

**Offset & Repro AG**

Print • Medien • Kommunikation

Landstrasse 28  
CH-5420 Ehrendingen

Telefon 056 221 68 21  
Telefax 056 222 10 67

[mail@schmaeh-druck.ch](mailto:mail@schmaeh-druck.ch)  
[www.schmaeh-druck.ch](http://www.schmaeh-druck.ch)



LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

# VOM STEIN BADEN

gegründet 1913

## INFO 02 / 2012

VOMSTEIN  
BADEN

Vorstand und verantwortliche Riegen-Leiterinnen und Leiter.....	2
Editorial, .....	3
VOM STEIN BADEN, Einladung zur Generalversammlung, 16.03.12 .....	5
Winterwanderung für Alle .....	7
Leichtathletik, Jahresbericht .....	9+10+11+13
Handball, Jahresbericht 2011, .....	15+16
Volleyball, Jahresberichte: 5. Liga und Ü32 .....	17 19+21
Volleyball, Jahresbericht: U 19 .....	23
Volleyball, Jahresberichte: 4. Liga, Mixed-Plausch und Minis .....	25 - 27
Lindenstamm, Wildsau-Pfefferessen.....	28
Frauenriege .....	29
Gratulation zum 75. Geburtstag an Klaus Schmidt.....	31
Veranstaltungskalender 2012 .....	32

### Redaktionelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

Sabine Ihly, Andreas Linz, Peter Schmid, Doris Senn, René Meier, Köbi Steiner, Volleyball: Esther, Milena, Nadja und Rona

**Fotos:** Sabine Ihly, Köbi Steiner,

#### Impressum:

Redaktion	Sabine Ihly	Poststr. 117	8957 Spreitenbach	
		056 401 19 25	steiheftli@vomstein.ch	
Layout:	Jakob Steiner,	Neustr. 17	5406 Rütihof	056 493 10 60
Inserate:	Paul Müller,	Rebbergstr. 52b	5430 Wettingen	056 426 05 22
		e-mail paul.mueller2000@bluewin.ch		
Adressen und Mutationen				
	Thomas Baumgartner	Rütistr. 15	5400 Baden	056 221 05 77
		thb001@msn.com		
Druck:	Schmäh Offset & Repro AG,	Landstrasse 28,	5420 Ehrendingen/AG	
				056 221 68 21

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**

## Offizielles Organ des VOM STEIN BADEN

erscheint monatlich mit einer Auflage von 450 Expl.

e-mail: [verein@vomstein.ch](mailto:verein@vomstein.ch) [www.vomstein.ch](http://www.vomstein.ch)

Postadresse: VOM STEIN BADEN, Postfach 1454, 5401 Baden,

Bankverbindung: Aarg. Kantonalbank, Niederlassung Baden

### Vorstand

<b>Präsident</b>	vakant			
<b>Vizepräsident/ Administration</b>	Thomas Baumgartner, Höhenweg 7, thb001@msn.com	5415 Nussbaumen	056 221 05 77	
<b>Techn. Leitung</b>	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7, 5400 Baden	056 222 25 41	
<b>Finanzen</b>	Esther Elsener Konezciny, Mittelstr. 5. elsener.esther@bluewin.ch	5430 Wettingen	056 426 24 30	
<b>Kommuniktion ad interim</b>	Köbi Steiner, steiheftli@vomstein.ch	Neustr. 17, 5406 Rütihof	056 493 10 60	

### verantwortliche Riegenleiterinnen und Leiter oder Kontaktpersonen

<b>Leichtathletik</b>	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7, 5400 Baden	056 222 25 41	
<b>LA-Jugend</b>	Natalie Mudroch, Luca Piller luca@piller@bluewin.ch	Müntzbergstr. 14, 5400 Baden Chilemattweg 37, 5400 Baden	056 222 76 39 056 222 87 68	
<b>Handball, Stein</b>	Andreas Linz andreas.linz@vomstein.ch	Dianastr. 18A, 5430 Wettingen	056 426 5318	
<b>Verbindung zum SCS und HRV</b>	Peter Schmid, p.schmid(at)autex.ch	Chileweg 9, 5413 Birmenstorf	056 225 15 46	
<b>Verbindung zur Stadt Baden</b>	Jörg Wiederkehr, jjcomeback@yahoo.de	Wegächerstr. 9, 5417 Untersiggenthal	056 426 11 33	
<b>Volleyball</b>	Andrea Markl, volleyball@vomstein.ch	Staffelstr. 108, 5430 Wettingen	056 221 19 73	
<b>Turnerinnen</b>	Marina Aleinikova, marina.aleinikova@hispeed.ch	Kehlstr. 57, 5400 Baden	056 493 71 67	
<b>Frauenriege</b>	Doris Senn,	Badstr. 32, 5400 Baden	056 221 25 31	
<b>Männerriege</b>	René Meier, meier.rene@hispeed.ch	Fluhmatt. 18, 5400 Baden	056 222 63 49	



VOMSTEIN  
BADEN

## Finanzen Vom Stein Baden

Der Rückblick auf das Finanzjahr 2011 des Vom Stein sieht im Grundsatz sehr erfreulich aus. Die meisten Mitgliederbeiträge wurden pünktlich und speditiv überwiesen, was meine Arbeit natürlich sehr erleichterte – vielen Dank!

Die Mitgliederbeiträge sichern den Grossteil des Sportbetriebes, denn dadurch können die Kosten für den Trainings- und Meisterschaftsbetrieb gedeckt werden. Weitere wichtige Einnahmen sind aber auch die Beiträge der treuen Inserent/innen des Stei-Heftlis und die J&S-Beiträge für die Jugendförderung, was ein wichtiges Standbein für den Vom Stein ist. Einige neue junge Mitglieder konnten dieses Jahr bei den Leichtathlet/innen und den Volleyballerinnen aufgenommen werden.

Am Anfang des Jahres wurde zwischen dem Sportclub Siggenthal und dem Vom Stein Baden eine Kooperationsvereinbarung abgeschlossen. Diese regelt die Führung der Handballgemeinschaft. Die Auswirkungen auf das Ressort Finanzen zeigen sich darin, dass alle finanziellen Geschäfte betreffend Handball über den SCS abgewickelt werden. Das heisst, wir müssen keine Rechnungen prüfen und überweisen, J+S-Abrechnungen werden für die Handball-Jugend direkt abgewickelt und die Mitgliederbeiträge der Aktiven und Jugendmitglieder werden direkt vom SCS eingezogen. Unser Aufwand hat sich dadurch massgeblich verringert und die Vereinbarung wirkt sich nicht negativ auf die Finanzen aus. Das freut uns und wir erachten die sportliche und administrative Zusammenarbeit mit dem SCS als sehr gut.

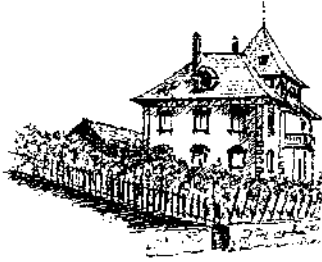
Alles in Allem bleibt beim Rückblick ins letzte Jahr ein Gewinn. Dies vor allem, weil die einzelnen Riegen und Mannschaften sorgfältig mit den zur Verfügung stehenden Mittel umgingen und die Budgets z.T. stark unterschritten wurden. Diesen Gewinn wollen wir sorgfältig verwalten, denn in den kommenden zwei Jahren stehen grössere Events bevor, deren Auswirkungen wir noch nicht abschätzen können. Dieses Jahr werden wir uns am Stadtfest beteiligen und im 2013 steht das Jubiläum an.

Ich bedanke mich bei allen, die dazu beigetragen haben, dass alles rund um die Finanzen reibungslos „über die Bühne“ ging – und wir positiv ins neue Jahr starten können.

Esther

*Rebgut  
Goldwand*

Fam. Michael Wetzel  
Badstrasse 50  
5408 Ennetbaden  
Tel. 056 221 88 23  
Fax. 056 221 88 10



Weinverkauf:

Montag bis Samstag  
nach tel. Vereinbarung  
oder auf gut Glück.



5303 Würenlingen

Wir entwickeln und fabrizieren Kisten mit Einbau, in verschiedenen Formen und Grössen, für Geräte und Werkzeuge. Für Transportkisten aus Vollholz oder Sperrholz für Land-, Luft- und Seefracht sind wir Spezialisten.

Telefon: 056 281 11 13

E-mail: mail@kistenmeier.ch

En grosse Buch, und d'Hose sitzed nümm  
das isch alles nid so schlimm  
chum in Stei, trib Sport, dasch gesund  
Bisch d'Sorge los, s'läuft alles rund

Wenn Sie Ihre Fantasie zum  
Blühen bringen wollen, sind Sie  
bei uns gold(papier)richtig!



**Büro**  
KOMPETENZ

**höchli**  
Baden Wettingen Tivoli

www.hoechli-ag.ch

### Bauernregeln über das Jahr

Kommt die Milch in Würfel raus,  
fiel im Stall die Heizung aus!  
Fetten sich die Schweine ein,  
wird's ein heisser Sommer sein.

**Reise-Erlebnisse  
in guter Gesellschaft.**

Twerenbold Reisen AG  
Fislisbacherstrasse, CH-5406 Baden  
Telefon: 056-484 84 84, Fax: 056-484 84 85  
E-Mail: info@twerenbold.ch  
www.twerenbold.ch



Damit alle gut fahren, seit 1895.

**TWERENBOLD**



VOMSTEIN  
BADEN

LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

# EINLADUNG ZUR 10. Generalversammlung des Vom Stein Baden

**Freitag, 16. März 2011, 20:00 Uhr, Roter Turm Baden**

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung
2. Jahresberichte
3. Jahresrechnung
4. Jahresprogramm
5. Mitgliederbeiträge
6. Budget
7. Wahlen
8. Anträge
9. Ehrungen

**Anträge:**

*Anträge müssen bis spätestens 14 Tage vor der Generalversammlung, d.h. bis 2. März 2010 schriftlich beim Vizepräsidenten, Thomas Baumgartner, eingereicht werden.*

**Der Vorstand bittet alle Mitglieder, sich diesen Termin zu reservieren. und erwartet einen Gross-Aufmarsch aller Riegen.**

**Eglin Elektro AG**  
Baden



**Elektro, Telefon,  
Reparaturen, EDV**

5400 Baden, Ländliweg 10  
056 222 44 84, [www.eglin.ch](http://www.eglin.ch)



**Steffen Garage AG**

Skandinavisches Automobil Center, 5453 Remetschwil  
Ford Markenvertretung, 5454 Bellikon

[www.steffengarage.ch](http://www.steffengarage.ch)

[info@steffengarage.ch](mailto:info@steffengarage.ch)

***S'esch Zyt, s'esch Steffen-Zyt***



# Männerriege Vom Stein Baden

## Männerturnverein MTV Baden

### EINLADUNG zur WINTER-WANDERUNG für ALLE

**Am Donnerstag, 16.02.2012.**

bei schlechtem Wetter Verschiebung auf Donnerstag 23.02.2012

Treffpunkt: beim Parkplatz La Capella, Kappelerhof.  
Zeit: 10.00 Uhr (Auto-Mitfahrgelegenheit)

Wanderung: Gemütlicher Spaziergang  
1 Std. von Brenden  
nach Staufen  
im Schwarzwald D )

Mittagessen: In Staufen  
Gasthaus Hirschen

Durchführung: Tel.1600 Rubrik 3 gibt ab  
8.30 Uhr Auskunft.

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen  
fröhlichen Turner - Familienausflug.

Walter Brunner / René Meier  
Männerturnverein MTV – Männerriege VST

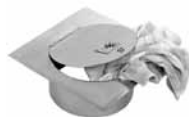


## Perlen oder Steinketten defekt?

kein Problem  
knüpfe und flicke. günstig  
prompt und zuverlässig

Ursula Kunz-Arnold  
5406 Rütihof  
Tel. 056 493 07 13

**T&P** **TORRI&PARTNER AG**  
Zentralstaubsauger  
Wäscheabwurf



Kirchweg 1  
5420 Ehrendingen  
Telefon 056 221 00 05  
[www.torri.ch](http://www.torri.ch)

der Schlüssel zu deinem Haus

## ANDRE ROTH AG

verkaufen, bewerten, bewirtschaften  
Theaterplatz 1, 5401 Baden, 056 221 66 66

[www.rothimmobilien.ch](http://www.rothimmobilien.ch)

### Strom: Power aus Baden



## REGIONALWERKE

Baden

Wir sorgen mit Eigen-  
produktion und Handel  
dafür, dass der Region  
immer genug Strom zur  
Verfügung steht.

Haselstrasse 15  
5401 Baden  
Telefon 056 200 22 22  
[www.regionalwerke.ch](http://www.regionalwerke.ch)

S&W



VOMSTEIN  
BADEN

# Leichtathletik

## Jahresbericht Leichtathletik 2011

Das Wintertraining von November bis Ende März führten wir im selben Rahmen wie in den vergangenen Jahren durch. Die Jüngsten bis 12 Jahre trainierten jeweils am Dienstag in der KV-Halle. Für die übrigen Athletinnen und Athleten stand ein Lauftraining am Dienstag, ein Konditions- und Krafttraining am Mittwoch sowie ein Technik-Training am Freitag auf dem Programm. Die Beteiligung an den Trainings war unterschiedlich. Das Jugi-Training am Dienstag sowie das Konditions- und Krafttraining vom Mittwoch waren gut besucht. Die Teilnahme an den Lauf- und Technik-Trainings dagegen war weniger gut.

Sehr erfreulich sind die vielen Neueintritte in die Leichtathletik-Riege. Rund 25 junge Athletinnen und Athleten haben im vergangenen Jahr erstmals an den Trainings teilgenommen. Es gilt nun, diese Schritt für Schritt an die Leichtathletik heranzuführen und weiter zu motivieren.

Das Trainingslager im April fand zum ersten Mal auf Mallorca statt. Eine neue Leichtathletikanlage bot optimale Trainingsbedingungen. Die Organisation des Lagers und Leitung der Trainings hat Andreas Zürcher in Personalunion übernommen. Die begeisterten Rückmeldungen der Teilnehmer zeugen von der guten Organisation und Trainingsleitung. Ein grosses Dankeschön an Andreas für seinen tollen Einsatz!



Den Auftakt in die Wettkampfsaison bildete wie immer das Quer durch Rohrdorf am 7. Mai. Der vom Stein stellte je eine Mannschaft in der Kategorie Männer und Mädchen 1.

*Impressionen vom  
Quer durch Rohrdorf*

*Fortsetzung auf Seite 10*



*Impressionen vom Quer durch Rohrdorf*

Der Saisonhöhepunkt für die Jüngeren ist jeweils der kantonale Jugitag. Dieser fand am 22. Mai in Laupersdorf statt. Der vom Stein war mit einer motivierten Gruppe am Start. Am Morgen fanden die Einzel-, am Nachmittag die Gruppenwettkämpfe statt. Zum ersten Mal nahmen auch die Jüngsten aus der Volleyball-Riege teil. Diese Zusammenarbeit hat sich sehr bewährt und allen Beteiligten viel Spass gemacht. Für den Jugitag 2012 möchten wir das wieder so machen. Aufgrund der guten Leistungen konnten sich Lara und Alik Moser, Seraina Flütsch sowie Janis Scheidegger für den Jugifinal am 4. September in Baden qualifizieren.

Weitere Anlässe waren der Mietrup-Cup am 4. Juni sowie das Jugendmeeting am 10. September, welche beide in der Aue stattfanden. Auch hier zeigten einige unserer Jüngeren Athletinnen und Athleten gute Resultate.

Den letzten Wettkampf im Jahr bildete das Mehrkampf-Meeting vom 24./25. September in Hochdorf. Simon Würsch zeigte in einem starken Teilnehmerfeld sehr gute Leistungen in verschiedenen Disziplinen. Aufgrund dieser Leistungen hat ihn der Aargauische Leichtathletikverband ins Athleten-Kader aufgenommen, herzliche Gratulation!



*Stabübergabe von Aline an Andreas*



*Shede springt weit!*



*Konzentration beim Seiligumpen: Janis*

Hervorragende Leistungen zeigte einmal mehr Hansjörg Brücker. An den 10km Schweizer Meisterschaften vom 2. April lief er auf den ausgezeichneten 2. Rang in der Kategorie M45. Am Hallwilerseelauf erreichte er den sehr guten 7. Gesamtrang und den Sieg in der Kategorie M40.

Am 27. September beendeten wir die Sommersaison wie jedes Jahr mit einem kleinen Staffelrennen und anschliessendem Imbiss in der Aue.

Die Trainingsleitung bei unseren Jüngsten haben sich im vergangenen Jahr Luca Piller und Natalie Mudroch geteilt. Auf Ende Saison hat Luca seine mehrjährige Leitertätigkeit nun beendet. Seither leitet Natalie die Trainings mit viel Elan und Engagement selbständig. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön euch beiden für euren grossen Einsatz.

Thomas Baumgartner + Simon Riz

# la cappella

Hotel, Bar  
Ristorante

Ristorante La Cappella  
Bruggerstrasse 142  
CH-5400 Baden

Telefon +41 56 222 38 35  
Telefax +41 56 222 38 42  
ristorante@lacappella.ch  
www.lacappella.ch

- 7 Tage offen
- Gartenrestaurant
- Holzofenpizzeria mit Kinderecke
- Mediterrane Spezialitäten à la carte
- Familienfeste
- Apérobar
- Bankette bis 150 Personen
- Grosser Parkplatz
- Wir bedienen Sie gerne an 350 Tagen im Jahr, auch an Sonn- und Feiertagen



## Blumengeschäft • Pflanzencenter

Langacker 21, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 54 00

## Blumen im Kantonsspital

Tel. 056 493 55 77

## Büro • Baumschule • Gartenbau

Segelhofstr. 36f, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 12 12, Fax 056 493 16 12

www.tonisuter.ch

STB  
SAXER TREUHAND AG BADEN

IHR PARTNER  
FÜR

BUCHHALTUNGEN  
JAHRESABSCHLÜSSE  
STEUERN  
BERATUNGEN


Peter Saxer • 5402 Baden • Zürcherstrasse 23  
Telefon 056 203 70 30 • Telefax 056 203 70 45



5430 Wettingen 2  
Postfach

Tel. 056 424 28 55

Werkhof

Landstrasse 4   
5436 Würenlos

Fax 056 424 28 59

# COIFFURE WÖRNDLI

056 222 49 10

RATHAUSGASSE 20 5400 BADEN

FUSSPFLEGE [www.woerndli.ch](http://www.woerndli.ch)



VOMSTEIN  
BADEN

# Leichtathletik

## Winter-Trainingszeiten:

**Dienstag: 18:30-20:00 Aue Baden, Lauftraining**

**Mittwoch: 18:45-20:30 Turnhalle KV Baden**

**Freitag: 18:30-20:00 Turnh. Kantonschule Baden**

[www.vomstein.ch/](http://www.vomstein.ch/) Leichtathletik



## 34. Course d'Escalade 2011

3. Dezember 2011 Genève



Mehr von unseren Athleten die in Genf mitgelaufen sind im nächsten Heftli

---

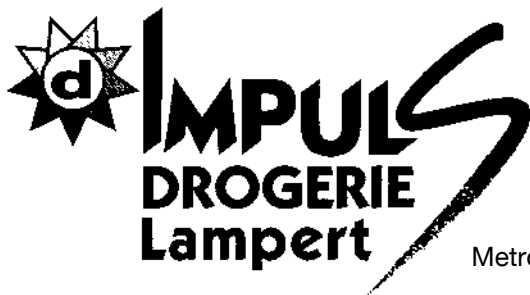
# RS *Privat-Treuhand für ältere Leute*

Ruth H. Sulzer, Brunnmattstr. 2a, 5400 Baden

- Steuererklärung und Vermögensberatung
- Organisation beim Übertritt ins Alters- oder Pflegeheim
- Weitere Dienste nach Absprache

Telefon 056 221 80 43 / E-Mail [sulzer.treuhand@bluewin.ch](mailto:sulzer.treuhand@bluewin.ch)

---



Metro-Shop Baden 056 222 69 71

---

**Energie, Kraft, Bewegung  
Leichtathletik begeistert.**

Mach doch auch mit bei uns.  
Melde dich, siehe Seite 2.



**Ricklin AG**

Seminarstrasse 53  
5430 Wettingen

Telefon 056 426 61 61  
Telefax 056 427 20 16

[info@ricklin-ag.ch](mailto:info@ricklin-ag.ch)  
[www.ricklin-ag.ch](http://www.ricklin-ag.ch)

**Heizung  
Sanitär**

**2011 – 80 JAHRE**







VOM STEIN  
BADEN

# Handball

## Jahresbericht Handball 2011

### Allgemeines

#### *Organisatorisches*

Im 2011 konnten wir – in Zusammenarbeit mit unserem Vorstand – einen Kooperationsvertrag mit dem SC Siggenthal unterzeichnen. Damit konnten wir die enge Zusammenarbeit mit dem SC Siggenthal in Form der „HSG Siggenthal / Vom Stein“ auch schriftlich festhalten.

Die wesentlichen Eckpunkte des Vertrages sind:

- Der SCS führt die HSG organisatorisch, finanziell und administrativ.
- Alle aktiven Vom Stein-Handballer sind gleichzeitig auch SCS-Mitglieder.

Damit wird die über 11 Jahre dauernde, erfolgreiche Zusammenarbeit gefestigt werden. Für den Vom Stein hat die Zusammenarbeit viele positive Aspekte:

- Keine Doppelspurigkeiten mehr in der Handball-Organisation.
- Wir sind Teil der grössten Handballbewegung in der Region.
- Wir können unseren Mitgliedern ein spannendes Angebot im Handball anbieten.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen SCS'ern für die tolle Zusammenarbeit bedanken.

Auch dieses Jahr haben die Trainer, Schiedsrichter und viele Funktionäre der HSG wieder viel Freizeit und Herzblut investiert. Vielen Dank!

#### *Sportliches*

Absoluter sportlicher Höhepunkt war der Aufstieg der 1. Mannschaft aus der 1. Liga in die NLB!

Viele spannende Spiele duften wir erleben. Auch in der NLB wartet die Mannschaft mit vielen positiven Resultaten auf und trägt so die Namen der Vereine SC Siggenthal und Vom Stein Baden in positivem Sinne in die ganze Schweiz hinaus. Es lohnt sich also eines der nächsten Heimspiele zu besuchen.

*Fortsetzung auf Seite 16*

## Jahresbericht Handball 2011

*Fortsetzung von Seite 15*

Nicht nur die 1. Mannschaft hat zu einem erfolgreichen Betrieb beigetragen. 9 weitere Mannschaften mit ca. 125 aktiven Handballern (inkl. Junioren) tragen zu einer erfolgreichen HSG Siggenthal / Vom Stein bei. Informationen zu jeder Mannschaft finden sich auf unserer Homepage ([www.vomstein.ch](http://www.vomstein.ch)) und im SCS-Bulletin ([www.sc-siggenthal.ch](http://www.sc-siggenthal.ch) > Aktuell > Bulletin).

Aktuelle Informationen finden sich ebenfalls auf unserer Homepage:  
[www.vomstein.ch](http://www.vomstein.ch) > Handball > News.

Wir wünschen allen Handballern weiterhin eine spannende und hoffentlich verletzungsfreie Handballsaison und hoffen im kommenden Jahr wieder auf euch setzen zu können.

Andreas Linz und Peter Schmid  
Handball Vom Stein Baden





VOMSTEIN  
BADEN

# Volleyball

## VOLLEYBALL JAHRESBERICHTE 2011

### 5.Liga (von Milena)



Mit neuen Teammitgliedern, die die 5. Liga dringend gebraucht hat, da viele der Spielerinnen verletzt waren, und einem neuen Trainer startete die 5. Liga in die Saisonvorbereitung. Bald mussten die älteren Mitglieder bemerken, dass einiges anders war. Anstatt kurzen Plauderpausen gab es nun echte Verschnaufpausen. Wir wurden nicht nur ausgepowert sondern auch stark gefordert und lernten da-

bei viel Neues für die kommende Saison. Samuel Brown ist zwar ein Frischling im Trainerdasein macht seine Sache aber tiptop.

Obwohl wir auch diese Saison wieder einige Niederlagen einzustecken hatten, konnten wir dieses Jahr auch Erfolge feiern. So siegten wir zwei Mal und bekamen zusätzlich nach einem langen und nervenaufreibenden Spiel einen Punkt. So sind wir nun mit sieben Punkten auf dem 5. Rang, was ein kleiner Erfolg ist, denn es ist bis jetzt unsere beste Leistung. :-)

### 32+ (von Esther)

Das zu Ende gegangene Jahr war für unsere Mannschaft aus sportlicher Sicht mehrheitlich ein erfolgreiches Jahr, in dem wir viele Siege und dann - Ende der vergangenen Saison - den erneuten Titel der Aargauer Meisterinnen feiern konnten. Diese sportlichen Erfolge haben wir auch zu Beginn der neuen Saison 2011/12 fortgesetzt, sodass wir nach der Halbzeit als „Wintermeisterinnen“ die Rangliste anführen.

*Fortsetzung auf Seite 19*



# BÜRGLER

Umbauen | Renovieren | Sanieren

**Wir hauen auf den Putz!**

Bürgler AG Bauunternehmen  
Bahnhofstrasse 101 | 5430 Wettingen  
T 056 437 08 80 | F 056 437 08 81  
info@buerglerag.ch | www.buerglerag.ch

# güller

Gravierwerkstätte  
Brunnmattstrasse 1  
5400 Baden  
Telefon 056 222 64 45  
Fax 056 222 64 65

Industrie- und  
Bijouteriegravuren  
Schilderanlagen  
Stahlstempel  
info@guellergravuren.ch



Für Fleisch, Wurst und Fisch

Metzgerei

# Müller

Weite Gasse 12  
5400 Baden  
Tel. 056 222 69 04  
Fax 056 222 70 94

# FREI

Bäckerei Konditorei

Bäckerei-Konditorei Frei  
Landstrasse 93  
5415 Nussbaumen

Verkauf 056 296 20 71  
Büro 056 296 20 70

Bäckerei-Konditorei-Café Frei  
Mit Café und Showbäckerei  
Im Einkaufszentrum Markthof  
5415 Nussbaumen

Tel. 056 296 20 72

Sprächen die Menschen nur von Dingen,  
von denen sie etwas verstehen,  
die Stille wäre unerträglich.

Man hilft den Menschen nicht, wenn man für sie tut,  
was sie selbst tun können.

Nehmen Sie die Menschen, wie sie sind, andere gibt's nicht.

Fortsetzung von Seite 17

Allerdings mussten wir auch feststellen, dass wir an der Ü32-Schweizermeisterschaften volleyballerisch mit einer stark dezimierten Mannschaft, nicht wirklich viele Erfolge erzielen konnten und beim einzigen Cup-Spiel gegen eine Mannschaft, die aus viel, viel jüngeren Frauen bestand (hätten unsere Töchter sein können!!!) – waren wir chancenlos.

Dass auch wir jedes Jahr älter werden, merken wir nicht nur an den jüngeren Gegnerinnen, sondern auch daran, dass doch die eine oder andere eine Ver-



hinten v.l.: Peti, Andrea, Andi, Silva, Esther  
vorne v.l.: Claudia, Sabine, Daniela, Reni

letzung hat, die nicht so schnell ausheilt wie früher. So fehlten in letzter Zeit Mariette und Daniela sowie ab und zu Nicole. Zudem müssen wir seit Beginn der Saison auf Dagi verzichten, die sich eine Verletzung zugezogen hat, die sie leider wohl noch länger beeinträchtigen wird. Wir hoffen jedoch

sehr, dass eine baldige Heilung eintritt und Dagi im neuen Jahr so schnell als möglich wieder voll fit und für's Volleyballspielen bereit ist. Wir wünschen gute Besserung. Auch auf Reni mussten wir die ganze Zeit verzichten. Zu Beginn der Saison war sie auf Reisen, danach verletzt und jetzt wieder auf Reisen. Wenn wir ihr diese vielen spannenden Unternehmungen auch gönnen, so fehlt sie doch in unserer Mannschaft und wir sind froh, dass sie uns in den letzten Wochen trainiert und während den Matches gecoacht hat. Vielen Dank. Auch Miry zieht das Reiten dem Volleyball noch vor – ist aber selbstverständlich immer noch Teil unserer Mannschaft und ist dabei, wenn ein Match oder ein anderer gesellschaftlicher Anlass ansteht.

Fortsetzung auf Seite 21



Ein Ort ehrlicher Gastfreundschaft, lebendiger Tradition und gepflegter Küche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Wirtschaft Täfern Dättwil

in Familienbesitz seit 1880

Familie Markus & Rosmarie Friedli-Markwalder [www.taefern.ch](http://www.taefern.ch) Telefon 056 493 20 50

---

## JÜRIG SAXER ARCHITEKT HTL

GRENZSTRASSE 9  
5430 WETTINGEN

TEL. 056 210 96 16  
FAX 056 210 96 19

---

Nicht auf der  
Doping-Liste!



Badener Stein

Moser's  
BACKPARADIES

Baden - Brugg - Schlieren - Wettingen - Zürich

[www.backparadies.ch](http://www.backparadies.ch)

---

**MARKA**  
*Sport*

Sportler beraten Sportler

**BADEN** Mellingerstrasse 1 056 222 22 28

[baden@marka.ch](mailto:baden@marka.ch) [www.marka-events.ch](http://www.marka-events.ch)

---

adidas

adlo

asics

GONSO

SWATCHER



# Volleyball

*Fortsetzung von Seite 19*

Das freut uns. Das bedeutet eben auch, dass trotz diverser „Ausfälle“ unser Team stabil und motiviert sowie ausserhalb des Spielfeldes nach wie vor komplett ist.

Nun schauen wir positiv ins neue Jahr und streben natürlich den Aargauer Meisterinnen-Titel wieder an. Durch gute Trainings, die von unseren Traineerinnen (Claudia, Andrea und Reni) regemässig geleitet werden, mit allen motivierten und hoffentlich gesunden Spielerinnen sowie mit der Unterstützung der Fans wird uns das hoffentlich gelingen.

## **Juniorinnen U19** (von Nadja und Rona)

Im letzten Jahr 2011 sind viele neue Gesichter im U19 Team aufgetaucht. Es sind im Mai und Juni von den Minivolleyballerinnen welche dazu gekommen. Und nach den Sommerferien sind welche gekommen die sich neu für das Volleyball interessierten. :-) Dann waren wir 16 Leute!!! (-: Wir konnten super 6 gegen 6 spielen.

Doch leider mussten wir uns aufteilen, da die die Volleyball spielen, unterschiedliche Erfahrungen haben. Die Donnerstags-Gruppe hat bei Cordula Zangger Training. Und die Mittwochs-Gruppe hat bei Celeste Heeb Training. Doch da Celeste gerade in Amerika ist im Austausch für ein halbes Jahr, hat jetzt die Mittwochs-Gruppe Cordula als Trainerin und die Donnerstags-Gruppe hat Simone Bula als Trainerin. Auch wenn bei der Mittwochs-Gruppe ganz unterschiedliche Alter dabei sind verstehen wir uns super untereinander!!!

Im Mittwochs-Training bei Cordula lernt man sehr viel besser, aber auch neues. Wie z.B: Pass, Manschette, Angriff, Abnahme, Servis, Positionen, mit Bällen umzugehen, ...

Nach den Sommerferien haben wir uns gut für die Vorrunde der Matche vorbereitet. Doch leider haben wir keinen Match gewonnen. :-) Jetzt hatten wir Weihnachtsferien und konnten uns ausruhen. Und nach den Ferien bereiten wir uns vor für die Rückrunde!!!

Wünscht uns allen viel Glück bei der Rückrunde, vielleicht gewinnen wir ja zur Abwechslung einen Match!!!

# Grimm

Damen- und Herrencoiffure  
Perücken – Toupet  
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE \*  
www.coiffure-grimm.ch  
056/210 10 10



Sportmassage

Medizinische  
Massage

Nina Burger  
Medizinische Masseurin Fa SRK

Nina Burger Dynamostrasse 2 5400 Baden nina.burger@gmx.ch



In bester Gesellschaft

# Müller Bräu

Mein Bier



Auf unsere Freundschaft

# Müller Bräu

Mein Bier



**Burger**  
Baden

Heizöl  
vom  
Profi!

056 222 73 34

Wir wünschen schöne Ferien  
für alle in diesem Jahr



# Schöne Ferien!



# Volleyball



**Das ist die  
Mannschaft U19  
(Mittwochstraining)**

*(von L.) Colette, Andrina, Melina, Lisa, Tabea, Tea, Nadja, Rona, Zoé, Laura.  
Es fehlen: Chantale und unsere Trainerin Celeste.*



*Die Mannschaft  
U19 gerade in  
der Vorrunde, an  
einem Match im  
Meierhof.*

\*\*\*\*\*  
NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS  
\*\*\*\*\*

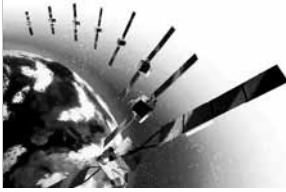
Die U-19 Juniorinnen des Vom Stein Baden gewinnen sensationell sowohl am 14.1.12 in Merenschwanden wie auch am 21.1.12 zu Hause. Beide Spiele der Finalrunde wurden in 5 Sätzen jeweils 3:2 gewonnen. In der Mannschaft herrscht nach der Herbstrunde mit nicht einem einzigen Punkt Ausbeute, nun eine super Stimmung und sie liegt momentan auf Platz 1 der Tabelle! Herzlichen Glückwunsch!

\*\*\*\*\*

**Schluss mit Fernseh-Anschlussgebühren!**

**Die Lösung: Satelliten-Empfangsanlage**

mit über 200 frei empfangbaren  
deutschsprachigen Radio- und  
Fernsehstationen



**expert  Fries**

Beratung • Installation • Service

Radio - TV - Service

Landstrasse 124, 5430 Wettingen, 056 426 22 24, expertfries@swissonline.ch

***24 Stunden für Sie bereit!***

***056 222 55 55***

***BADENER TAXI AG***

***Freundlich • sicher • zuverlässig***

---

---

***PEMAG ||| TREUHAND AG***

Buchhaltungen

Steuern

Revisionen

Gründungen

Constantin Zehnder, Stahlrain 6, 5200 Brugg  
constantin.zehnder@pemag.ch

056 442 95 28

Oliver Zehnder, Seonerstrasse 6, 5600 Lenzburg  
oliver.zehnder@pemag.ch

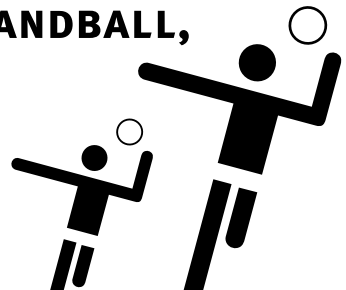
062 765 81 31

---

---

**KOMM DOCH ZU UNS INS HANDBALL,  
WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

FÜR KLEINE UND FÜR GROSSE



# Volleyball

## 4. Liga

Unsere 4. Liga Mannschaft hatte nach einem Beinahe-Abstieg letzten März zuwenige Spielerinnen um weiterzubestehen. Nach einem Probetraining mit Ramin mit einigen motivierten 5. Liga-Frauen stellten wir fest, dass wir mit unserem Können keinen Bestand in der 4. Liga hätten und somit wurde diese Mannschaft leider aufgelöst.

## Mixed-Plausch

Frauen und Männer von jung bis älter kommen jede Woche am Montag zusammen um gemeinsam Spass am Volleyballspiel zu haben.

## Minis (von Sabine)

Das Jahr 2011 hat im Minitraining der Volleyballer viele Veränderungen mit sich gebracht. In der Saison 2010/2011 hatten wir noch mit einer U14-Mannschaft an den Jugendturnieren des Swiss Volley Aargau teilgenommen und dabei im Frühjahr 2011 die meisten der Meisterschaftsspiele gewonnen. Allerdings wurde viele Spielerinnen zu alt um in einer U14 Mannschaft zu spielen und die Juniorinnen-Mannschaft suchte dringend Verstärkung. Zudem hatten sich uns im Laufe des Schuljahres bereits mehrere jüngere Spielerinnen zwischen 5 und 9 Jahren angeschlossen, so dass das Spiel- und Trainingsniveau doch sehr unterschiedlich und schwierig zu handhaben wurde.

So verabschiedeten sich die älteren Mini-Volleyballerinnen vor den Frühlingferien aus dem Minitraining und begannen mit den Juniorinnen zu trainieren. Bei den Minis waren wir somit nur noch etwa 6 bis 8 junge Spieler.

Eines unserer Highlight war in diesem Jahr sicher die Teilnahme am Jugitag in Laupersdorf am 22. Mai zusammen mit den Leichtathleten des Vom Stein. Dir hatten gutes Wetter (bis fast zum Schluss) und eine super Stimmung.

Im Sommer begannen wir intensiv nach neuen Teilnehmern zu suchen und konnten zu Beginn des neuen Schuljahres im August an der Meierhofschule und an der Primarschule Dättwil in der 1. und 2. Klasse Flyer verteilen.



# Baldegg

Näherholung  
in Baden seit 1837

## RESTAURANT BALDEGG

5400 BADEN

TEL. 056 222 57 35

WWW.BALDEGG.CH

MITTWOCH – SAMSTAG 9 – 23 H

SONNTAG 9 – 22 H

## Kompetente Beratung in Ihrem Nähcenter

Nähmaschinen und Stoffe

# kunze BERNINA<sup>+</sup>

### Baden

Bahnhofplatz 7 056 222 67 05

### Wettingen

Landstrasse 78 056 426 06 36

info@kunze.ch www.kunze.ch

## BAHNHOFAPOTHEKE WÖRNDLI TURGI

*"Individuelle  
Beratung für Ihre  
Gesundheit."*

Bahnhofstrasse 5

5300 Turgi

Telefon 056-223 17 10

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07.30 - 12.00

13.30 - 18.30

Samstag 07.30 - 16.00

in good company



## Sportfreunde halten zusammen



www.basler.ch

Hugo Rudolf

Stadtbachstrasse 79

5400 Baden

Telefon 056 221 18 56

Mobile 079 655 40 56



*Einturnen am Jugifest in Laupersdorf*

So kamen dann auch einige neue Kinder zu uns die dann wiederum Freundinnen bzw. Freunde mitbrachten und so sind wir momentan etwa 15 Kinder im Training und es macht richtig viel Spass.

Seit November 2011 nehmen wir nun an den Kids-Volley Turnieren teil, in denen die Kinder spielerisch ihr Können in Vorstufen des Volleyballs messen können.

Da das für uns alle, Spielerinnen und Spieler sowie Trainerinnen, eine neue Sache war, nahmen wir am ersten Turnier nur mit einer Mannschaft mit den älteren Kindern von etwa 8 bis 10 Jahren am Turnier teil. Am 18. Dezember waren aber auch unsere kleinen etwa 6- bis 8-jährigen Kinder bereits zum zweiten Mal an einem Kids-Turnier. Diese Turniere machen allen viel Spass, erfordern aber durch die grosse Anzahl Kinder auch die Mithilfe der Eltern bei Fahrdiensten.



*Trainingspause: Links aussen Sabine Ilhy und rechts Andrea Schoop*

Wir sind froh, dass dies bisher so gut geklappt hat, danken den Eltern und hoffen auch weiterhin auf ihre Einsatzbereitschaft.

# Lindenstamm

Die Erwartungen waren gross als wir uns am 13. Dezember 12 zum Wildschwein-Pfeffer Essen trafen. Zuerst sassen wir am obligaten, langem Tisch um zu diskutieren. Jedermann mit seinen gewohnten Getränken, mehrheitlich Bier, dann in der Anzahl abnehmend, Most, Kaffee, Tee und Mineralwasser.

Schon zum xten Male organisierte und spendete Josef Sieber einige Kilogramm Fleisch von einer mittel grossen Wildsau, einst lebend in der nordwestlichen Gegend von Brugg. Fritz Wanner, (neuer AHV Bezüger) und seine Küchenmannschaft präparierten damit ein schmackhaftes Pfeffer.



*Auf der Suche nach einem geeigneten Hindergrund für eine Geamtfoto*

Zum Essen wechselten wir an den festlich gedeckten Tisch. Hungrig erwarteten wir auf die kommenden Köstlichkeiten die eben zu einem feinen Pfeffer gehören. Dazu passte natürlich der Pinot Noir aus Franco's Weinreben an der Goldwand bestens.

Für mich würden schon das mir sehr mundende Wanner-Hausbrot und Pfeffer ein Höhepunkt bedeuten, aber das Rotkraut, die Spätzli, der Apfel mit den Preiselbeeren und die Maroni gehören nun einfach auch dazu.

Nicht nur der Mund und der Gaumen, auch die Augen möchten am Genuss des Essen mitmachen und da gehören die Farben der Zutaten dazu.

Zum Essen werden auch die grossen Sprüche und Neckereien erzählt und keiner nimmt die Anspielungen zu persönlich.

Eines ist mir aufgefallen, die Bier- und Weinrechnungen bleiben gleich. Ja man muss ja auch wieder ans Heimfahren denken. Nur wenigen fährt der Bus fast vor das Haus.

Vielen herzlichen Dank an Josef und Fritz für euren Beitrag an unserem Festmahl.

Wir wünschen euch alles Gute, Gesundheit und viel Freude für das 2012.



VOMSTEIN  
BADEN

# Frauenriege

## **Achtung !**

***Ab sofort beginnt unsere Turnstunde um 18:15 Uhr  
und dauert bis 19:15 Uhr.***

Dies wurde an unserer Adventsfeier mehrheitlich beschlossen.

Der Dienstag und die Turnhalle bleiben sich gleich. Nur die Zeit wurde verschoben.

4.2.12 bis 19.2.12 sind Sportferien.

Wiederbeginn des Turnens am 21.2.12.

Am 7.2.12 ist um 18.30 Uhr zum Nachtessen im "Roter Turm".

Bitte anmelden bei Marlene Frei, im Turnen, oder Tel. 056 426 30 29

**„Gedächtnis = Das Tagebuch  
das wir immer mit uns herumtragen“.**

(Oskar Wilde)

Es grüsst alle herzlich

Doris

## Für alle Fälle:

Schoop + Co. AG  
Im Grund 15  
5405 Baden-Dättwil  
[www.schoop.com](http://www.schoop.com)



Gartenbau / Blech + Profil / Dach + Wand

Bist Du interessiert am

# Volleyball



oder  
anderen  
Sportarten  
im Stei,  
melde  
Dich doch  
bei uns,  
siehe Seite 2.

Wir freuen uns auf Dich!

Maler Fankhauser  
5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 496 77 77  
Fax 056 496 77 78

# Fankhauser

Farbwelten vom Profi

[www.maler-fankhauser.ch](http://www.maler-fankhauser.ch)





VOMSTEIN  
BADEN



Herzliche Gratulation an  
unser geschätztes  
Ehrenmitglied  
**Klaus Schmidt**  
er feierte am 2.2.2012  
**seinen 75. Geburtstag**

Klaus war ein begeisterter Kurzstrecken Leichtathlet und aktives Vereinsmitglied.

20 Jahre amtete er auch als LA-Kampfrichter, zudem schrieb er 13 Jahre als Redaktor das Vereinsheftli und war von März 2010 bis Mai 2011 als Präsident des Vereins tätig.

Der Vom Stein Baden dankt Dir, lieber Klaus für Dein grosses Engagement und Deinen grossen Einsatz.

Wir alle wünschen Dir weiterhin gute Gesundheit und noch viele frohe Runden in unserem Kreise.

Vom Stein Baden  
*Der Vorstand*

# Veranstaltungen 2012 - 2



LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

VOMSTEIN  
BADEN

Febr 16. Winterwanderung nach Brenden MR Alle  
**März 16 Generalversammlung Gesamtverein**

ab September Handballmeisterschaft Hallen der Region HB  
ab September Volleyballmeisterschaft Hallen der Region VB  
ab Oktober Wintertraining LA

## Ferienplan der Schulen von Baden

Sportferien	Samstag, 04. Feb. 12	bis Sonntag, 19. Feb. 12
Frühlingsferien	Freitag, 06. April 12	bis Sonntag, 22. April 12
Pfingsten	Samstag, 26. Mai 12	bis Montag, 28. Mai 12
Fronleichnam	Donnerstag, 07. Juni 12	schulfrei ganzer Tag
Sommerferien	Samstag, 07. Juli 12	bis Sonntag, 12. Aug. 12
Herbstferien	Samstag, 29. Sept. 12	bis Sonntag, 14. Okt. 12
Weihnachtsferien	Samstag, 22. Dez 12	bis Sonntag, 06. Jan 13

Sabine Ihly,	Poststr. 117	8957 Spreitenbach,	056 401 19 25
Köbi Steiner,	Neustr. 17,	5406 Rütihof,	056 493 10 60

**Redaktion: [steiheftli@vomstein.ch](mailto:steiheftli@vomstein.ch)**

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**

# ProMediarte

Die Kunst, Konflikte konstruktiv zu lösen

[www.promediarte.ch](http://www.promediarte.ch)

[www.dueggelin.ch](http://www.dueggelin.ch)

## Mediationen speziell:

für KMU-Unternehmen / Gewerbe- und Familienbetriebe / beim Planen und Bauen / in Familien / mit älteren Menschen und ihren Angehörigen / in aussichtslos erscheinenden Fällen

Rolf Düggelin, Mediator FHNW, dipl. Betriebsberater SIU  
Hinterdorfstrasse 11, 5246 Scherz / AG

## SPANISCH<sup>®</sup> BRO<sup>E</sup>DLI

Mit dem neuen Spanischbrödl setzen Sie jedes Kundengeschenk und jeden Apéro in Szene. Heben Sie sich ab von der Masse mit einer echten Badener Spezialität.

**Die Spanischbrödl sind jederzeit in unserer Bäckerei frisch verfügbar.**

**Als Znüni, Mitbringsel oder zum Apéro. Undenkbar, Baden ohne Spanischbrödl.**



### **HOTEL RESTAURANT LINDE BADEN BÄCKEREI-KONFITOREI WANNER**

Mellingerstrasse 22 | 5400 Baden  
Täglich geöffnet | Parkplätze im Parkhaus Linde  
Unser Restaurant ist rollstuhlgängig

**P.P.**

5405 Baden 5



**Aktiv**

**Mit uns sind Sie  
immer gut im Rennen.**

Aargauische Kantonalbank  
Bahnhofplatz 2  
5401 Baden  
056 556 66 01 oder [www.akb.ch](http://www.akb.ch)



**Aargauische  
Kantonalbank**